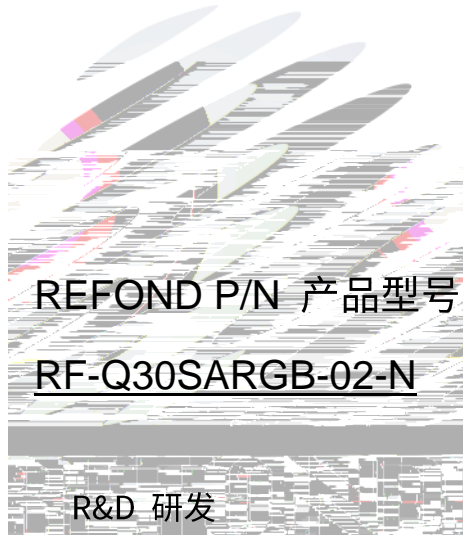


# SPECIFICATION 产品规格书



REFOND P/N 产品型号

RF-Q30SARGB-02-N

R&D 研发

Mass Product 量产供货

# Contents 目錄

|  |    |
|--|----|
| 1. Description 产品介绍  |    |
| 1.1 General Description 产品描述   |    |
| 1.2 Features 产品特征  |    |
| 1.3 Application 产品应用   |    |
| 1.5 Product Parameters 产品参数  |    |
| 1.6 Bin Range Of Forward Voltage and Luminous Flux(IF=60mA) 电压与光通量分 BIN 范围 (IF=60mA) |    |
| 1.7 Typical optical characteristics curves 典型光学特性曲线                                  |    |
| 2. Packaging 产品包装  |    |
| 2.1 Packaging Specification 包装规格   |    |
| 2.1.1 Carrier Tape Dimension 载带尺寸  | 13 |
| 2.1.2 Reel Dimension 卷盘尺寸  | 13 |
| 2.1.3 Label Form Specification 标签规格  | 14 |
| 2.2 Moisture Resistant Packing 防潮包装  |    |
| 2.3 Cardboard Box 包装纸箱   |    |
| 2.4 Reliability Test Items And Conditions 信赖性测试项目及条件                                 |    |
| 2.5 Criteria For Judging Damage 失效判定标准   |    |
| 3. SMT Reflow Soldering Instructions SMT 回流焊说明                                       |    |
| 3.1 SMT Reflow Soldering Instructions SMT 回流焊说明                                      |    |
| 4. Handling Precautions 产品使用注意事项   |    |
| 4.1 Handling Precautions 产品使用注意事项  |    |



### 1.3 Application 产品应用

Smart bulb lighting.智能球泡灯

Indoor lighting.室内照明

Landscape lighting.景观照明



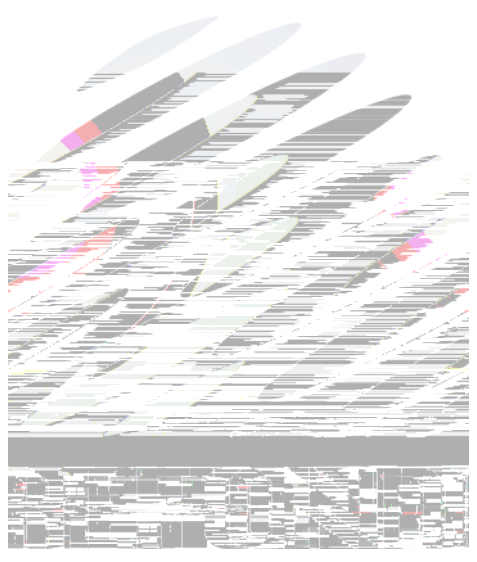


## 1.5 Product Parameters 产品参数

Table 1-1 Electrical / Optical Characteristics at Ts=25°C 电性与光学特性

| Product<br>产品型号       | Symbol<br>符号 | test condition<br>测试条件 | Value |      |      | unit<br>单位 |
|-----------------------|--------------|------------------------|-------|------|------|------------|
|                       |              |                        | Min.  | Typ. | Max. |            |
| Forward Voltage R     | Vf           | I <sub>F</sub> =60mA   | 2.2   | ---  | 2.6  | V          |
| Forward Voltage G     | Vf           | I <sub>F</sub> =60mA   | 3.0   | ---  | 3.6  | V          |
| Forward Voltage B     | Vf           | I <sub>F</sub> =60mA   | 3.0   | ---  | 3.6  | V          |
| luminous flux R       |              | I <sub>F</sub> =60mA   | 8.0   | ---  | 11.0 | lm         |
| luminous flux G       |              | I <sub>F</sub> =60mA   | 14.0  | ---  | 17.0 | lm         |
| luminous flux B       |              | I <sub>F</sub> =60mA   | 3.0   | ---  | 5.0  | lm         |
| Dominant Wavelength R | D            | I <sub>F</sub> =60mA   | 620   | ---  | 630  | nm         |
| Dominant Wavelength G | D            | I <sub>F</sub> =60mA   | 520   | ---  | 530  | nm         |
| Dominant Wavelength B | D            | I <sub>F</sub> =60mA   |       |      |      |            |

Table 1-2 Absolute Maximum Ratings at Ts=25°C 绝对最大值



## 1.6Bin Range Of Forward Voltage and Luminous Flux(IF=60mA)电压与光通量分 BIN 范围(IF=60mA)

Table 1-3

|         |   |         |         |         |
|---------|---|---------|---------|---------|
| VF(V)   | R | D0      | E0      |         |
|         |   | 2.2-2.4 | 2.4-2.6 |         |
|         | G | H0      | I0      | J0      |
|         |   | 3.0-3.2 | 3.2-3.4 | 3.4-3.6 |
|         | B | H0      | I0      | J0      |
|         |   | 3.0-3.2 | 3.2-3.4 | 3.4-3.6 |
| WLD(nm) | R | RAA     |         |         |
|         |   | 8-11    |         |         |
|         | G | GAA     |         |         |
|         |   | 14-17   |         |         |
|         | B | BAA     |         |         |
|         |   | 3-5     |         |         |
| WLD(nm) | R | E05     | E06     |         |
|         |   | 620-625 | 625-630 |         |
|         | G | C03     | C04     |         |
|         |   | 520-525 | 525-530 |         |
|         | B | B03     | B04     |         |
|         |   | 465-470 | 470-475 |         |



1.7



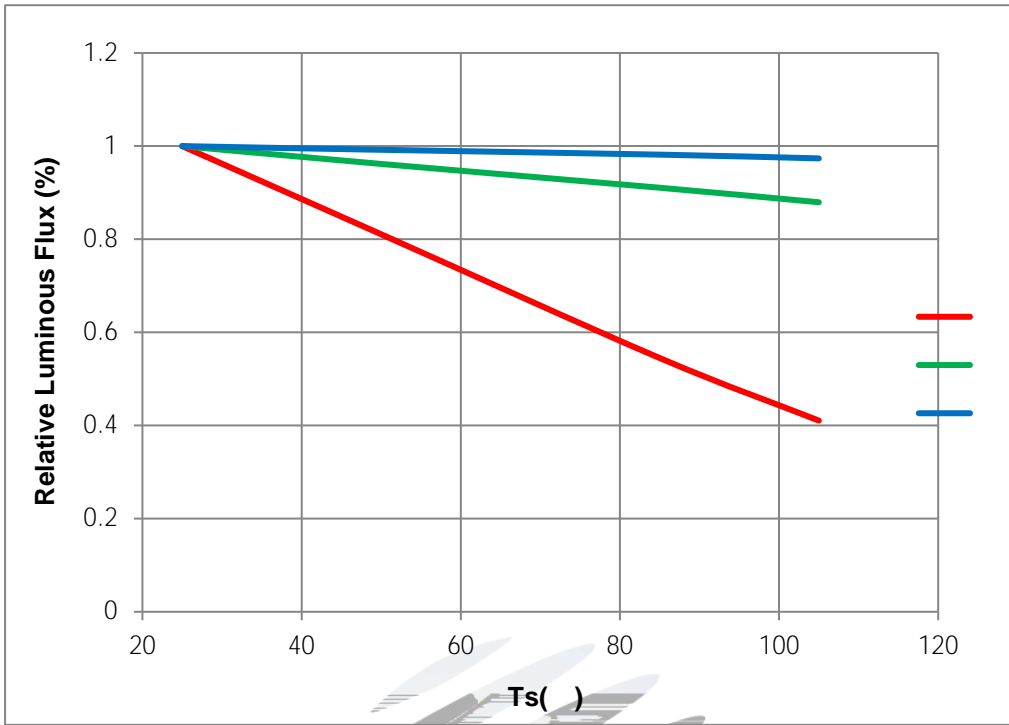


Fig 1-8 Solder Temperature Vs Relative Intensity 管脚温度与相对光强特性曲线

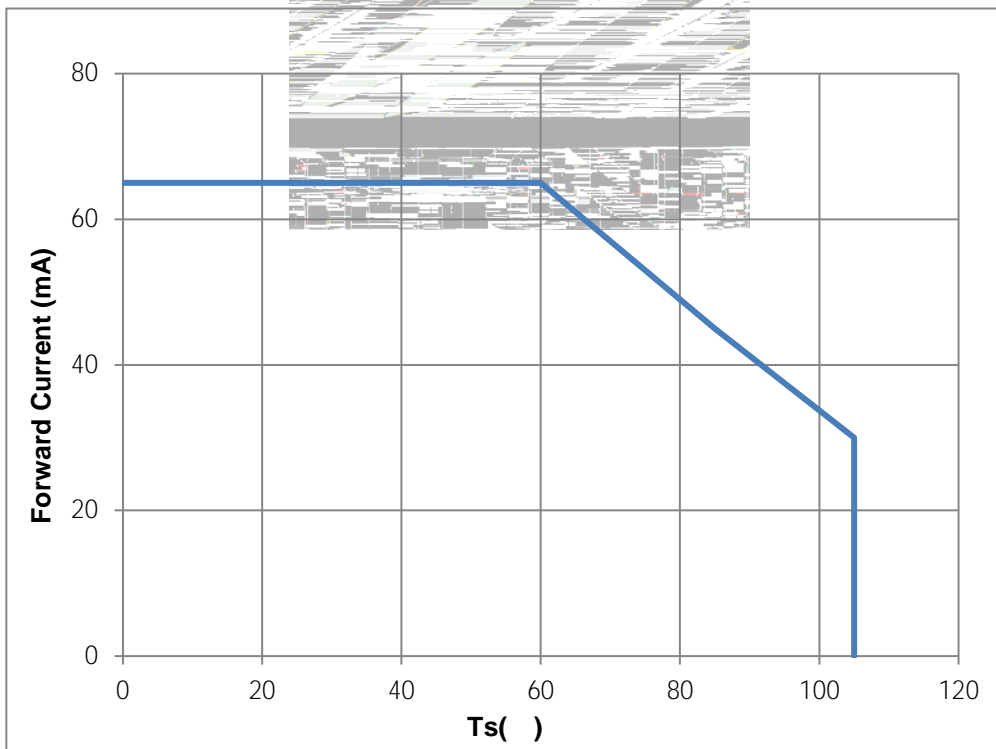


Fig 1-9 Solder Temperature Vs. Forward Current 管脚温度与正向电流特性曲线

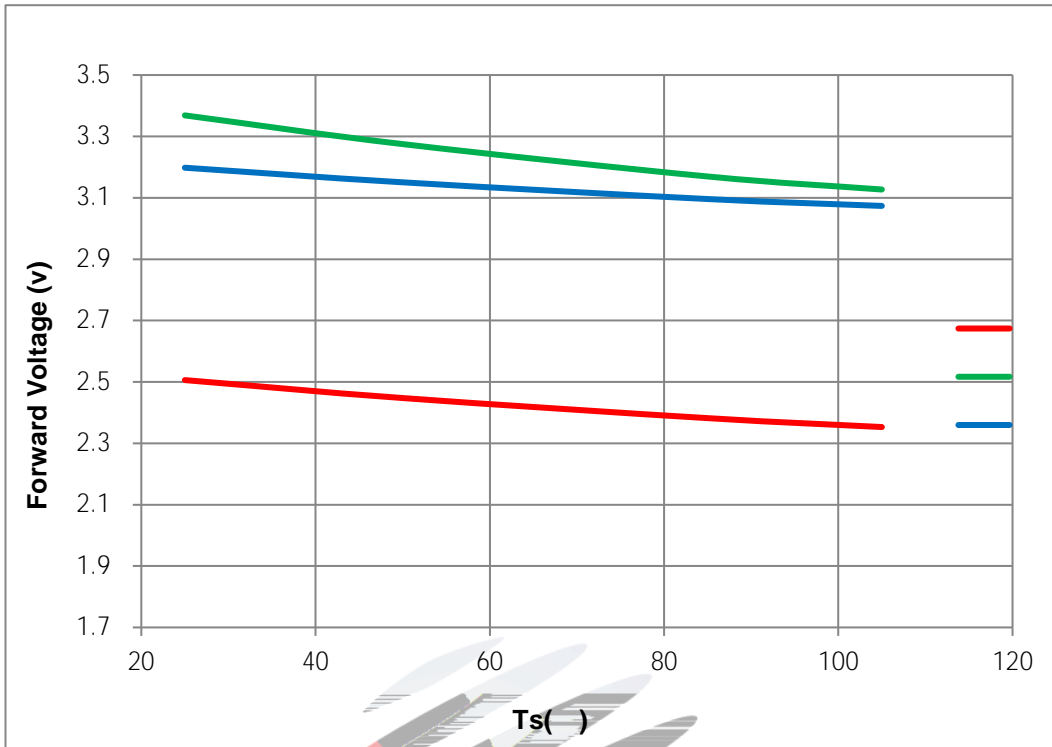


Fig 1-10 Forward Voltage Vs Solder Temperature 电压与管脚温度特性曲线

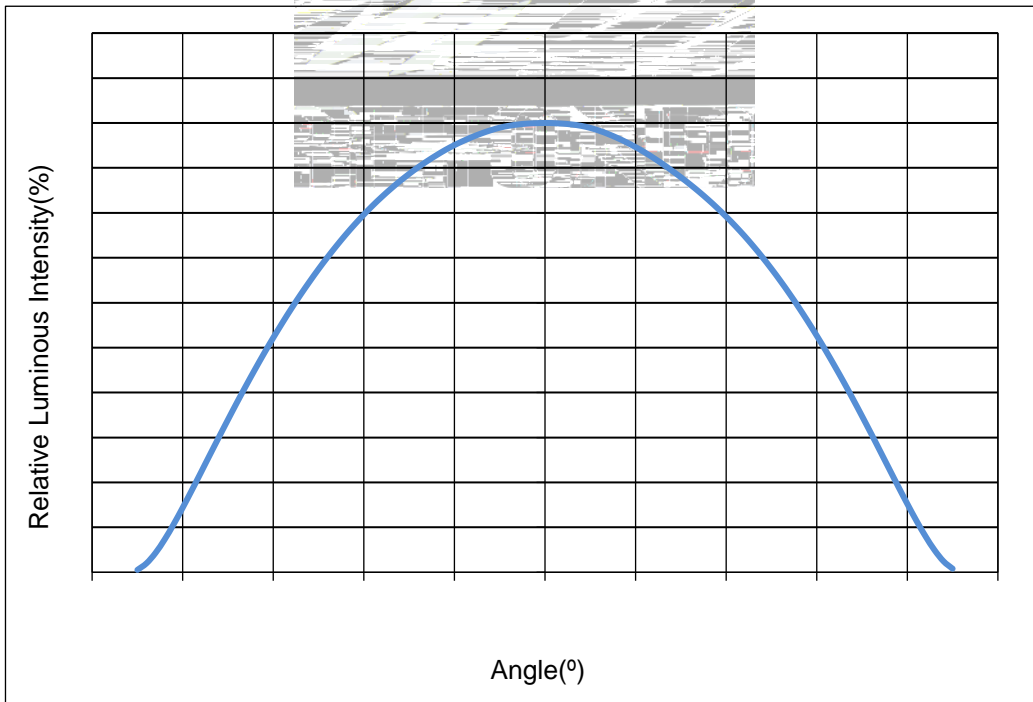


Fig 1-11 Radiation diagram 辐射特性曲线

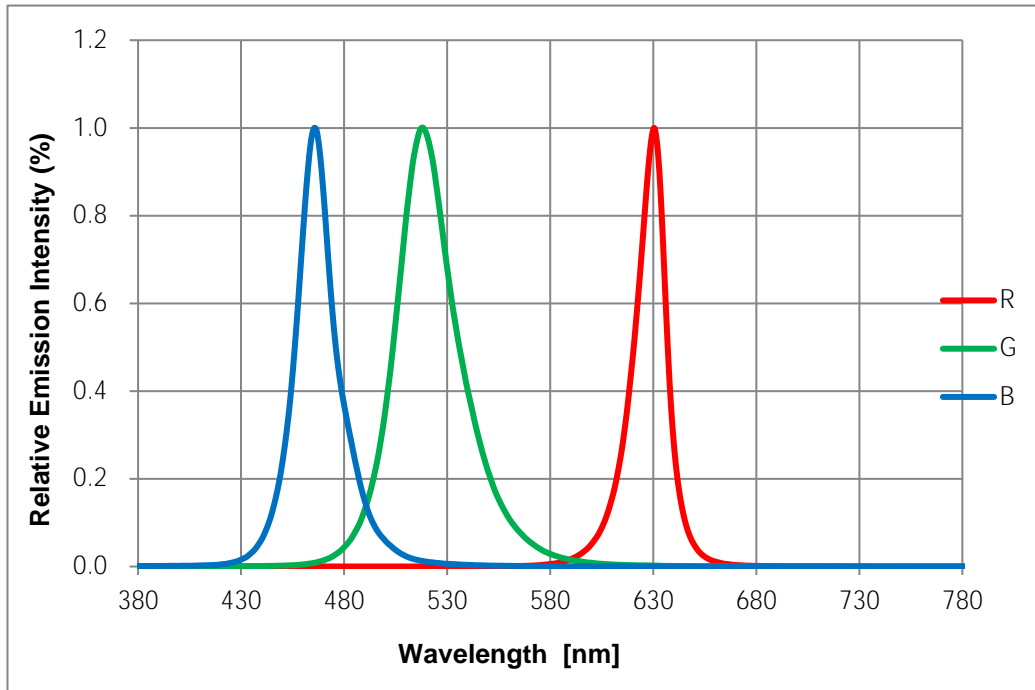
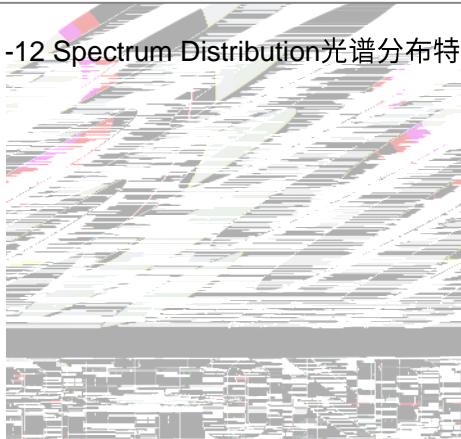
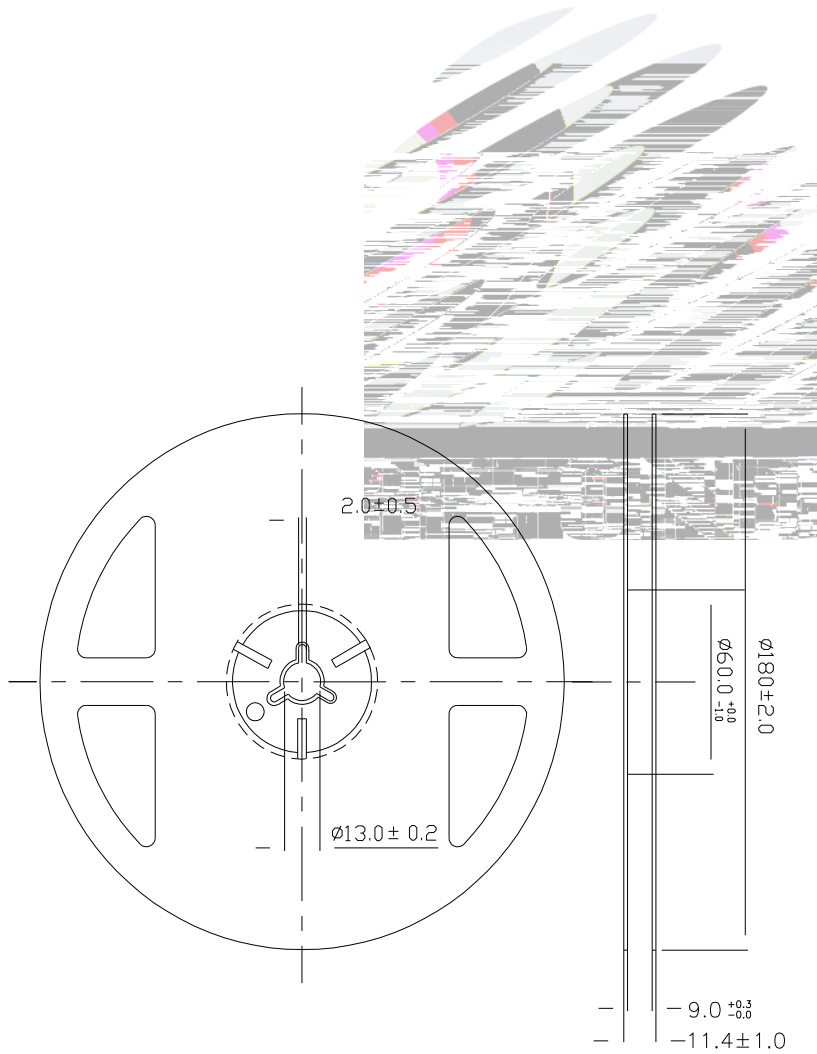


Fig 1-12 Spectrum Distribution 光谱分布特性曲线



## 2. Packaging 产品包装

### 2.1 Packaging Specification 包装规格



### 2.1.3 Label Form Specification 标签规格

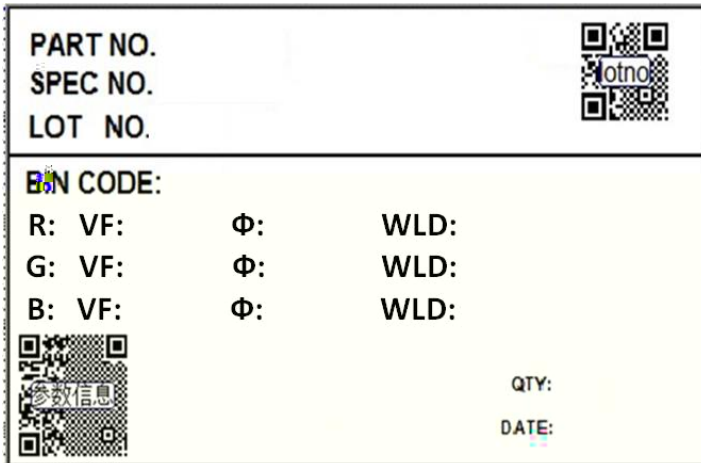


Fig 2-3 Title

Table 2-2 Title

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| PART NO.       | Part Number 品名         |
| SPEC NO.       | Spec Number 规格         |
| LOT NO.        | Lot Number 批次号         |
| BIN CODE       | Bin Code 参数代码          |
|                | Luminous flux 光通量      |
| V <sub>F</sub> | Forward Voltage 正向电压   |
| WLD            | Dominant Wavelength 波长 |
| QTY            | Packing Quantity 数量    |
| DATE           | Made Date 生产日期         |

### 2.2 Moisture Resistant Packing 防潮包装

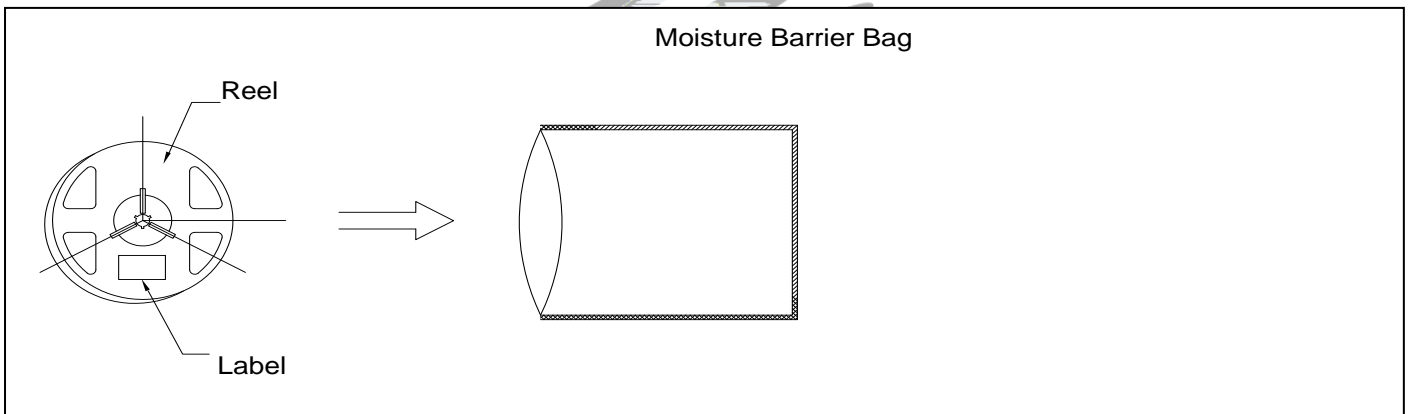


Fig.2-4Title

### 2.3 Cardboard Box 包装纸箱

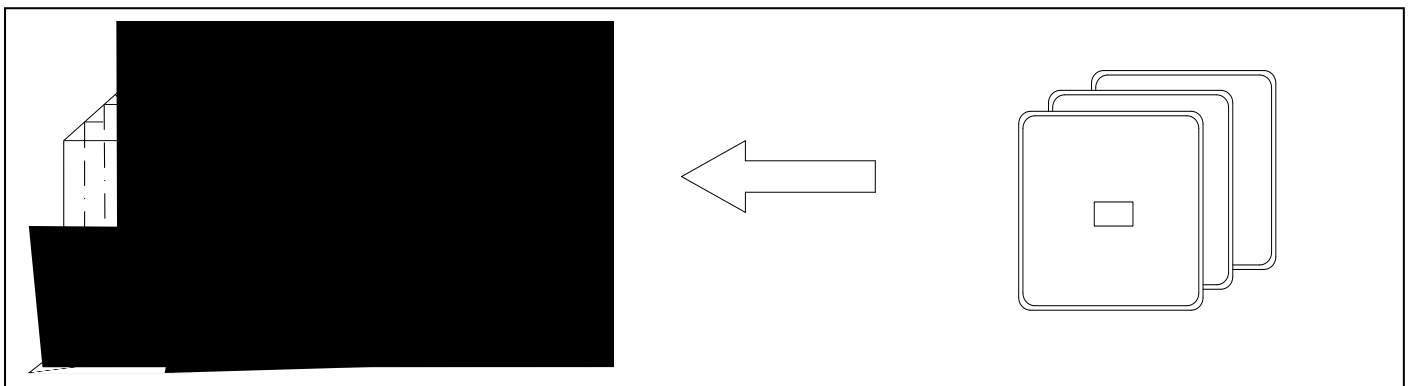


Fig.2-5Title

## 2.4 Reliability Test Items And Conditions 信賴性測試項目及條件

Table 2-3 Title

| Test Items<br>項目                                      | Ref.Standard<br>參考標準 | Test Condition<br>測試條件             | Time<br>時間 | Quantity<br>數量 | Ac/Re<br>接收/拒收 |
|---|----------------------|------------------------------------|------------|----------------|----------------|
| Reflow<br>回流焊   | JESD22-B106          | Temp:260 max<br>T=10 sec           | 2times.    | 10Pcs.         | 0/1            |
| Temperature Cycle<br>溫度循環                             | JESD22-A104          | 100 30 min.<br>-40 30 min.         | 300Cycles  | 10Pcs.         | 0/1            |
| Thermal Shock<br>冷熱沖擊                                 | JESD22-A106          | -40 15min<br>10sec<br>100 15min    | 300Cycles  | 10Pcs.         | 0/1            |
| High Temperature Storage<br>高溫保存                      | JESD22-A103          | Temp.:105                          | 1000Hrs.   | 10Pcs.         | 0/1            |
| Low Temperature Storage<br>低溫保存                       | JESD22-A119          | Temp.: -40                         | 1000Hrs.   | 10Pcs.         | 0/1            |
| Life Test<br>常溫老化                                     | JESD22-A108          | Ta=25<br>I <sub>F</sub> =60mA      | 1000Hrs.   | 10Pcs.         | 0/1            |
| High Temperature<br>High Humidity Life Test<br>高溫高濕老化 | JESD22-A101          | 60 / 90%RH<br>I <sub>F</sub> =60mA | 1000Hrs.   | 10Pcs.         | 0/1            |

## 2.5 Criteria For Judging Damage 失效判定標準

Table 2-4 Title

| Test Items<br>項目        | Symbol<br>符號   | Test Condition<br>測試條件 | Criteria For Judgement<br>判定標準 |              |
|-------------------------|----------------|------------------------|--------------------------------|--------------|
|                         |                |                        | Min. 最小                        | Max. 最大      |
| Forward Voltage<br>正向電壓 | V <sub>F</sub> | I <sub>F</sub> =60mA   | -                              | (U.S.L*)x1.1 |
| Reverse Current<br>反向電流 | I <sub>R</sub> | V <sub>R</sub> =5V     | -                              | (U.S.L*)x2.0 |
| Luminous Flux<br>光通量    |                | I <sub>F</sub> =60mA   | (L.S.L*)x0.7                   | -            |

Notes 备注:

- 1.U.S.L: Upper standard level 规格上限 L.S.L: Lower standard level 规格下限
2. The above reliability tests is based on the verification of a single/strip LED of Refond's existing experimental platform, the reliability experiment was taken under good heat dissipation conditions. when customers applies the LED to the series and parallel circuit, should take consideration of all the factors such as the current, voltage distribution, heat dissipation and others. 以上可靠性测试是基于瑞丰现有实验平台单颗/条 LED 在良好散热条件验证下的结果。客户端将 LED 应用于串、并联线路时，需自行评估电流、电压分配、散热等问题。
- 3.The technical information shown in the data sheets are limited to the typical characteristics and circuit examples of the referenced products. It does not constitute the warranting of industrial property nor the granting of any license. 以上技术数据仅为产品的典型值，只作为参考，不作为任何应用条件及应用方式的保证。



### 3. SMT Reflow Soldering Instructions SMT 回流焊说明

#### 3.1 SMT Reflow Soldering Instructions SMT 回流焊说明

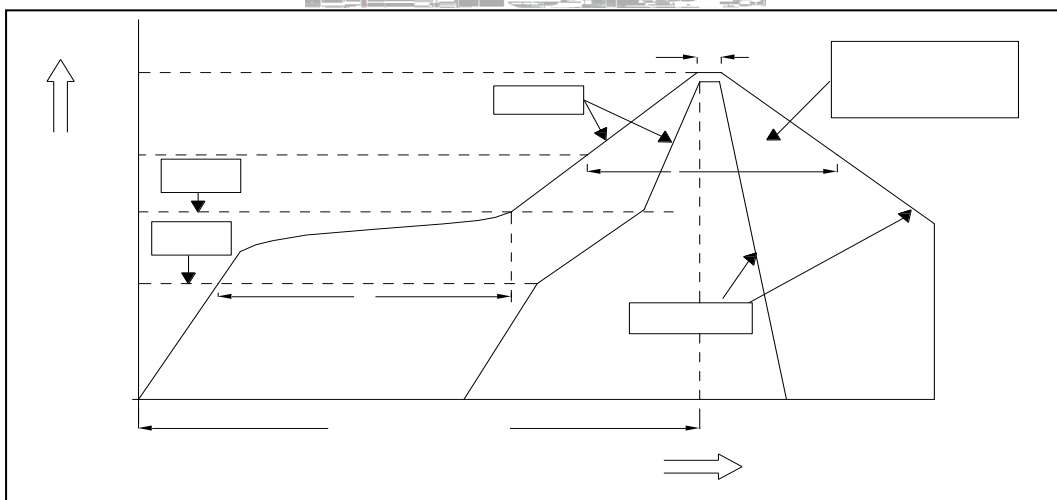


Fig.3-1Title



Table 3-1Title

|   |                      |
|---|----------------------|
| Average temperature rise speed平均升温速度 (T <sub>smax</sub> 至T <sub>P</sub> )   | 最高3 °C/秒 Max 3 °C/ s |
| Preheating: minimum temperature预热: 最低温度 (T <sub>smin</sub> )  | 150 °C               |
| Preheating: Max temperature预热: 最高温度 (T <sub>smax</sub> )  | 200 °C               |
| Preheating: Time预热: 时间 (T <sub>smin</sub> 至T <sub>smax</sub> )  | 60 - 120秒 60s-120s   |
| Time limited to maintain high temperature: the temperature限时维持高温: 温度 (T <sub>L</sub> )                            | 217 °C               |
| Time limited to maintain high temperature: The Time 限时维持高温: 时间 (t <sub>L</sub> )                                  | 最多60秒 Max 60s        |
| Peak /Classification of temperature:峰值 / 分类温度 (T <sub>P</sub> )   | 260 °C               |
| Time limit classification of peak temperature time限时峰值分类温度: 时间 (t <sub>p</sub> )                                  | 最多10秒 Max 10s        |
| Hold time within 5 °C with the actual peak temperature (T <sub>P</sub> ) 与实际峰值温度 (T <sub>P</sub> )相差 5 °C 以内的保持时间 | 最多30秒 Max 30s        |
| Cooling speed 降温速度  | 最高6 °C/秒 Max 6 °C/ s |
| Needed time from 25 °C to T <sub>p</sub> 25 °C 升至峰值温度所需时间   | 最多8分钟 Max 8 minutes  |

Notes 备注:

(1)Reflow soldering should not be done more than two times. In the case of more than 24 hours passed soldering after first, LEDs will be damaged. 回流焊次数不可以超过两次。两次回流焊的时间间隔如果超过24小时，LED可能由于吸湿而损坏。

(2)When soldering , do not put stress on the LEDs during heating.当焊接时，不要在材料受热时用力压胶体表面。

### 3.1.1 Soldering Iron 烙铁焊接

(1) When hand soldering, keep the temperature of iron below less 300 less than 3 seconds  
当手工焊接时，烙铁的温度必须小于300°C，时间不可超过3秒。

(2) The hand solder should be done only one time.手工焊接只可焊接一次。

### 3.1.2 Repairing 修补

Repair should not be done after the LEDs have been soldered. When repairing is unavoidable, a double-head soldering iron should be used (as below figure). It should be confirmed in advance whether the characteristics of LEDs will or will not be damaged by repairing.

LED 修复时，当必须修复时，必须使用双头烙铁，而且事先应确认此种方式会不会损坏LED本身的特性。

### 3.1.3 Cautions 注意事项

(1)



900PPM, the single content of Chlorine element is required to be less than 900PPM, the total content of Bromine element and Chlorine element in the external materials of the application products is required to be less than 1500PPM. This is provided for informational purposes only and is not a warranty or endorsement. 为了防止外界物质进入 LED 内部以造成 LED 的损伤，所处环境及所用套件等等，单一的溴元素含量要求小于 900PPM，单一氯元素含量要求小于 900PPM，溴元素与氯元素总含量必须小于 1500PPM. 这只是一个建议，不作任何品质担保。

(3) VOCs (Volatile organic compounds) emitted from materials used in the construction of fixtures can penetrate silicone encapsulants of LEDs and discolor when exposed to heat and photonic energy. The result can be a significant loss of light output from the fixture. Knowledge of the properties of the materials selected to be used in the construction of fixtures can help prevent these issues. Refond advises against the use of any chemicals or materials that have been found or are suspected to have an adverse affect on device performance or reliability. To verify compatibility, Refond recommends that all chemicals and materials be tested in the specific application and environment for which they are intended to be used. Attaching LEDs, do not use adhesives that outgas organic vapor.

LED 内部，在通电产生光子及热的条件下，会导致 LED 变色，进而造成严重光衰，提前了解套件材料能够避免产生这些问题。瑞丰反对使用任何对 LED 器件的性能或者可靠性有害的物质或材料，不管这些材料是已经证实了的，还是仅仅怀疑有害。针对特定的用途和使用环境，瑞丰建议对所有的物质和材料进行相容性的测试。在贴装 LED 时候，不要使用能产生有机挥发性气体的粘结剂。

(4) Handle the component along the side surface by using forceps or appropriate tools; do not directly touch or Handle the silicone lens surface, it may damage the internal circuitry. 通过使用适当的工具从材料侧面夹取，不可直接用手或尖锐金属压胶体表面，它可能会损坏内部电路。

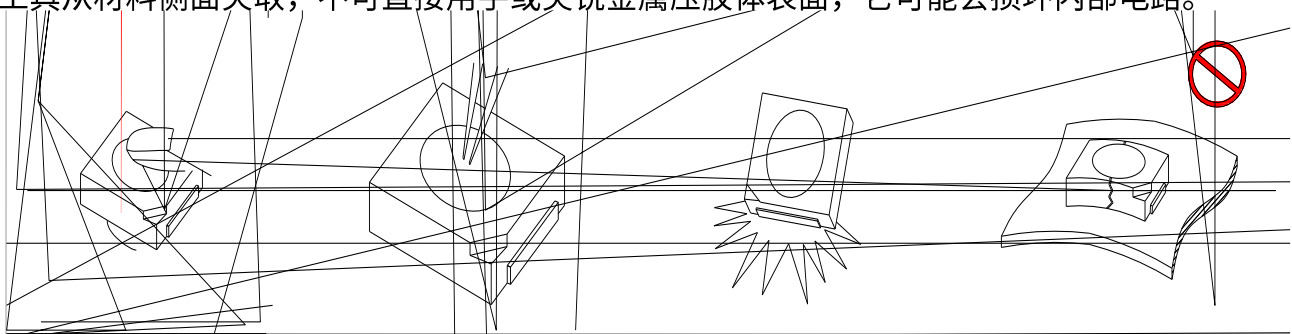


Fig 4-1 Title

(5) In designing a circuit, the current through each LED can not exceed the absolute maximum rating specified for each LED. In the mean while, resistors for protection should be applied, otherwise slight voltage shift will cause big current change, burn out may happen. The driving circuit must be designed to allow forward voltage only when it is ON or OFF. If the reverse voltage is applied to LED, migration can be generated resulting in LED damage. 设计电路时，通过 LED 的电流不能超过规定的最大值。同时，还需使用保护电阻，否则，微小的电压变化将会引起较大电流变化，可能导致产品损毁。

变化，不要施加反压，否则会损坏 LED。

(6) Thermal Design is paramount importance because heat generation may result in the Characteristics decline, such as brightness decreased, Color change and so on. Please consider the heat generation of the LEDs when making the system design. LED 容易因为自身的发热和环境温度的改变而改变，温度升高会降低 LED 发光效率，影响发光颜色，所以在设计时应充分考虑散热问题。

(7) Compared to standard encapsulants, silicone is generally softer, and the surface is more likely to attract dust requiring special care during processing. In cases where a minimal level of dirt and dust particles cannot be guaranteed, a suitable cleaning solution must be applied to the surface after the soldering of components. Refond suggests using isopropyl alcohol for cleaning. In case other solvents are used, it must be assured that these solvents do not dissolve the package or resin. Ultrasonic cleaning is not recommended. Ultrasonic cleaning may cause damage to the LED. 与其他封装胶相比，硅胶通常较软，表面易吸附脏物，应用时应特别注意，当对产品洁净度要求较高时，回流焊以后需要采用恰当清洗方式，我们推荐异丙醇作清洗剂，如需要用到其他清洗剂，必须保证不会破坏封装体，超声清洗可能会对 LED 带来损害，不推荐这种清洗方式。

Table 4-1 Storage 储存

| Conditions | Temperature | Humidity | Time |
|------------|-------------|----------|------|
| 种类         |             | 湿度       | 时间   |

|  |                                   |        |     |                       |
|--|-----------------------------------|--------|-----|-----------------------|
|  | After Opening Aluminum Bag<br>拆包后 | 30°C   | 60% | 24hours<br>24小时       |
|  | Baking<br>烘烤                      | 60±5°C | -   | 24f(urs)]TJETQq404.83 |







Declare 申明

This specification is written both in English and in Chinese and the latter is formal.

产品规格书以中英文方式书写。若有冲突以中文版本为准